

# Kyrkjelydsblad for Arna

NR. 1

JANUAR 2000

33.ÅRG.



Konfirmantane i Arna med innsamlingsaksjon til Romania



## 2000 årsmannen

Av KJELL NESE

**S**å skriver vi år 2000. Det er nesten rart å sjå det på trykk kvar gong. Det er så uvant. På ei side kan det vera eit tomt tal. På anna side er det eit tal som fangar ei lang historie, og gjer den nærværende. Det er 100 generasjoner, og alt det som har skjedd i ått etter ått. Alt det som er vår kjende historie er inneslutta i dette enkle talet.

Så er det ei lang fortid. Det er dei mange gløymde personar og hendingar. Imperier og despotar er gløymde. På denne bakgrunn er det underleg å skrive 2000 etter Kristi fødsel. Det er eitt namn som er stadig like aktuelt. Eitt namn er nåtid gjennom alle år og sekler.

**N**å søndag den 16. jan., var det misjonsfest i Arna Bedehus. Vi hadde besök av fire pastorar frå Afrika. Peter fortalte frå Tanzania. I dette landet er det 30 millionar menneske. 40% av dei er kristne. Tala veks med 10-15 prosent kvart år. Dei driv misjon i mange av dei afrikanske landa, og har ein levande glød for Kristus.

Det er eitt namn som stig fram gjennom historia like levande. Det er berre ein som er 2000 årsmannen.

Vi lever ikkje berre etter Kristus. Han står midt i vår tid. Han møter oss der vi er i våre liv til ei kvar tid. Vi kan synge:

*Navnet Jesus, blekner aldri, tærer ei av tidens tann.*

*Navnet Jesus, det er evig. Ingen det utslette kan.*

**P**å nyårsdag 2000 møtte han oss med dette ordet frå hebrearbrevet 13,8: «Jesus Kristus er i går og i dag den same, ja til evig tid.»

Av og til hører ein dei som seier: «Ein som levde for 2000 år sidan har ikkje peiling på korleis det er å vera menneske i dag. Det han sa er forelda og uaktelt.»

**T**vert om, er det slik at han som gjekk inn i verda den gong, og møtte menneske der dei var, han er den same i dag. Han er samtidig med ei kvar tid. Han er den same i dag. Han møter oss. Han forstår korleis det er å vera menneske i dag. Han går ingen forbi. Han kjenner oss best. Han viser ingen bort. Han gjev trøyst og glede. Han er den same i kjærleik, fellesskap og nærliek. Han er den same i makt og velde. Han er ikkje berre 2000 årsmannen der bak. Han er 2000 årsmannen gjennom alle år i det neste årtusen. «Og når solen mer ei skinner, Jesunavnet lyser enn».

I Jesu namn ynskjer vi kvarandre eit godt nytt år i kyrkjelydane i Arna.

# Bibeldagen 20. februar 2000

## Betlehem 2000:



– Betlehem er nå en gedigen byggeplass, forteller Konstanse Raen etter et besøk i høst. – For en nordmann minner det sterkt om Lillehammer før OL. Her skal alle ha sin del av kaka, og det forberedes til storinnrykk.

Logoen for Betlehem 2000 er Maria, Jesusbarnet og stjerna.

Dette henger på alle byggeplasser og hus, det er dette som gir byen dens status som jubileumsby. Logoen er på plass, men hva med innholdet?

Betlehem har tidligere vært en kristen by, og mange kirkebygninger preger bybildet. Men i dag er islam på offensiven. Mens det for 30 år siden kun var én moske i området, er det nå 89.

### Bibelskapet på offensiven

– Jubileumsfeiringen gir en unik mulighet til å bringe Jesus tilbake til Betlehem! Slik uttrykte lederen for Bibelarbeidet på Vestbredden, **Labib Madanat** sin visjon for satsingen som nå pågår.

Bibelskapet har kjøpt et tre etasjes hus noen minutters gange fra Fødselskirken. Dette innredes nå til bibelsk opplevelses-

senter. Oppå det flate taket er det direkte utsyn til Betlehems-markene!

– Dette huset skal ikke bli noe nedstøvet museum der folk får bare høre gammel historie. Her skal de møte levende mennesker som Rut, Boas, kong David og Jesus, som alle har tilknytning til Betlehem, forklarer Labib videre.

– Besøkende skal få vandre gjennom husets tre etasjer der vi ved hjelp av lys og lyd, video, lysbilder, figurer, bilder og tekster formidler et direkte møte med disse Bibelens personer. Slik ønsker vi å knytte sammen de kjente tekstene fra Det gamle testamente med hovedpersonen i 2000 års jubileet, Jesus. Ikke bare Jesus i krybben, men hele hans liv og gjerning og dens betydning det har for hvert eneste menneske! Vi ønsker at dette huset skal innby til refleksjon og ro, og slik stå som et motstykke til det kommersielle Betlehem.

– Vi ønsker at alle som kommer til Betlehem i år 2000 skal få et personlig møte med Jesus, født i Betlehem, sier Labib Madanat i bibelskapet på Vestbredden.

## Den som har gitt en bibel til et annet menneske har ikke levd forgjeves

Dette finnes det mange eksempler på. Den viktigste «jubileumsboken» for feiringen av 2000 år etter Kristus er Bibelen, gitt oss fra Midtosten. Det Norske Bibelskap oppfordrer nå alle som har en bibel til å takke, ved å gi en gave til bibelarbeidet i Bibelens land. Dette kan og gjøres i tilknytning til bibelaksjonen: «Mitt Bibelvers». Her blir folk oppfordret til å skrive ned sitt beste bibelvers, og gi en gave til bibelarbeidet i Midtosten. Aksjonen arrangeres i den enkelte menighet.

Ta kontakt med prestekontoret for mer informasjon om aksjonen.

# Afrikanske prester hilser norsk ungdom 2000



*Da hørte jeg Guds stemme som sa til meg: «Hvem skal jeg sende, og hvem vil gå for oss?» Jes. 6,8.*

Mitt ønske er at den norske ungdom kunne bli utpekt som de første og de beste i tjenesten

for Jesus Kristus i det nye tusenåret.  
Det **verste** ville være om du er en spotter, bruker vold, er bekymret eller om du er forfølger, en uvitende eller vantro. 1. Tim. 1,12-13.

Det **beste** vil være om du som en Guds tjener kan vise tålmodighet i vanskeligheter, i nød og angst, under slag, fangenskap og opprører, i hardt arbeid, nattevåk og sult. Les 2. Kor. 6,4-5.



Til sist: «Og jeg sa: Her er jeg, send meg, Herre!»  
Godt nyttår til alle!

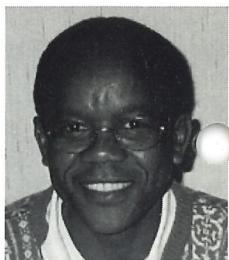
Pastor Peter fra Tanzania

## Til alle eg møtte i Arna

Eg er frukt av misjonen sin innsats. Eg var muslim, men er i dag kristen.

Takk til Gud og til dei som arbeider for den kristne misjonen i verda!

**Yadji Doko,**  
Kamerun



Message to Youth in Norway from Colette and Joseph (Madagascar)

## «Jesus Christ for young - Young for Jesus Christ»

We have noticed that there are many beautiful and nice young people in Norway. Here is a message that we would like to share with you:

– Jesus Christ was born for you. He wants to live with you and to tell you that He knows what you need, because He loves you.

– Jesus Christ was crucified and died for



you so that you will be saved and become His brothers and sisters. You will inherit the Kingdom of God, because He loves you.

– Jesus Christ resurrected from death and went up to heaven for you. He prepared places for you in His Kingdom because He loves you.

– Jesus Christ will come again for you. He will take you with Him to reign for ever with Him in His Kingdom, because He loves you.

Jesus Christ has done all of this for you, because He loves you.

How should you answer to His love?

– Just love Him, trust in Him, believe in Him. With your beauty and flourishment, start to serve Him now and during all your life serve Him. You will find the sense of life. Jesus Christ is the most that you need in your life, isn't it?

*Tast og se! Be young and young for Jesus Christ!*

*God bless you!*

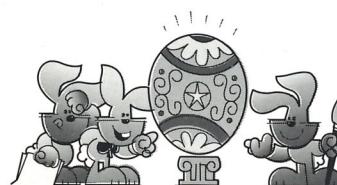
# Velkommen til NMS-leirar vinter og påske 2000

## ALVÆRA:

- 18.-20. februar: Vinterleir I: 2.-4. klasse  
21.-24. februar: Vinterleir II: 5.-7. klasse  
14.-17. april: Påskeleir: ungdomsskuleelevar  
17.-20. april: Påskeleir: 16-19 år

## KVAMSSETER:

- 25.-27. februar: Nettverkshelg  
3.-7. mars: Skiweekend (i samarbeid med NKSS)  
14.-17. april: Påskeleir: 5.-8. klasse  
19.-23. april: Familieleir i påskehelga



## Andre arrangement:

- ALVÆRA:**  
24.-26. mars: Mariahelg (kvinner)  
20.-24. april: Påskedagar for vaksne

## KIA Bergen trenger din støtte



Kristent interkulturelt arbeid (KIA) trenger din støtte.

KIA Bergen har to heltidsansatte: misjonsarbeider **Jorunn Marie Haugstad** og daglig leder **Tor Øyvind Sandaker** og et budsjett på kr. 732.000 i år 2000. For å sikre en del av økonomien er det planlagt **BASAR LØRDAG 8. APRIL 2000** i «Betlehem» i Bergen. Vi trenger i første omgang din støtte i form av gevinst til denne basaren. Vi er interessert i hovedgevinster på lodd-bøker og gevinst for åresalg. **Kan du tenke deg å hjelpe oss med dette? Ta kontakt med oss på telefon 55 31 98 38 (onsdag – torsdag – fredag kl. 13.00-16.00) eller bruk vår adresse: Vestre Muralmenningen 15, 5011 Bergen.**

Bak KIA Bergen står: Det Norske Misjonsselskap, Den norske Santalmisjon, Det Vestlandske Indremisjonsforbund og Bjørgvin Bispedømmeråd. KIA Bergen ble etablert i 1978, og er den nest eldste av KIA Norges 8 avdelinger.

KIA vil hjelpe kristne innvandrere i kontakt med andre kristne menigheter, slik at de kan bevares i troen, vokse som kristne og få kristne venner. Gi evangeliet til dem som ikke kjenner det fra før, gi dem Bibel og kristen litteratur på deres eget språk, og prøve og gi dem kristent vennskap. Drive nasjonalt arbeid blant innvandrere, som å yte praktisk hjelp, gi omsorg og skape vennskap.

**Ta gjerne kontakt med oss når det gjelder besøk i menigheter og forsamlinger/behandus angående møter eller seminarer. Vi selger også Bibler og NT på forskjellige språk.**

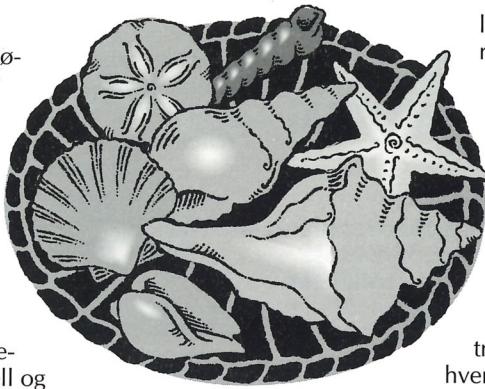
# Menneskets flo og fjære

AV TRYGVE JOHANSEN

Som gutt vanket jeg ofte langs sjøkanten. Det var spennende å krysse under kaien for å utforske livet i havet. Tidlig ble jeg klar over forskjellen mellom flo og fjære. Når det var fjæret sjø, kunne jeg gå langt nedover på svaberge. Der fant jeg skjell og mye annet som hørte sjøen til. I tillegg så jeg fisken som svømte langs bunnen. Når det var flo, så var det derimot ofte vanskelig å komme seg under kaien. Sjøen sto så høyt at det kunne være umulig å få tak i skjell som jeg skulle bruke til agn på fiskesnøret mitt. Forskjellen mellom flo og fjære kunne være ganske stor mange ganger. Dessuten virket flo og fjære inn på hvor villig fisken var til å bite. Havet lever sitt liv, og rytmen er flo og fjære. I helt spesielle situasjoner kommer sjøen svært høyt, og da har vi en springflo. Andre ganger kan det være en usedvanlig stor fjære, og da kommer en svært langt ned på svaberget.

Jeg tror også at det er en flo og en fjære i menneskelivet. Når vi opplever flo, så synes vi at livet er bra. Vi farer av gårde på bølgetoppene uten bekymringer og problemer. Vi føler det godt på alle måter. Og vi er gjerne glade så lenge det varer. Vi vet imidlertid at en flo varer ikke et helt liv igjennom. De fleste av oss må nok også ned i vår fjære. Det er vanskelig, for der møter vi motgang og lidelse.

Livet er slik for de fleste av oss. Ingen av oss har godt av å få for mye flo, for da kan vi bli stolte og hovmodige. Det er en synd vi må passe oss for. Bibelen sier mye om den hovmodige og stolte. Vi har neppe hel-



ler godt av for mye fjære, for det gjør oss triste. Det er ikke synd, men det er ikke bra for våre medmennesker. Vi trenger både flo og fjære for at vi skal kunne beholde den rette balansen i livet.

Det er i fjæret sjø at vi trenger mest hjelp. I hvert fall er det da vi søker mest Guds hjelp. Mange av oss kan fortelle mye om dette. Da livet gikk oss imot, søkte vi Gud. Og godt er det å vite at han tar imot oss og hjelper oss når vi kommer til ham. Ja, uansett om vi lever i flo eller fjæret sjø, så er vi trygge i Guds nærvær.

Jeg tror det er i livers fjære vi lærer mest her i dette livet. Når du er der, så må du godta å være der en tid. Du kan håpe og be om flo sjø, men ta likevel tiden til hjelp når du er i fjæren. Du har mye å lære der. Kanskje er det nettopp der du får dine viktigste erfaringer i livet. Og du vet at det er på fjæret sjø at havet stiger. Det gir deg håp. Dessuten skal du vite at når floen igjen kommer, så er du blitt en erfaring rikere i livet ditt. Det er viktig og nødvendig for deg.

Ivet følger en rytme, slik pulsen din også gjør det. Døgnet følger den rytmen at natt og dag veksler med hverandre. Og havet følger sin rytme. Det er alltid i bevegelse fra flo til fjære eller fra fjære til flo. At menneskelivet også har sin rytme, er naturlig. Vi må gå ut fra at dette er Guds vilje. Det er han som har gitt oss livet, og derfor må vi gi ham æren både når vi opplever livets flo og fjære. Vår Skaper er stor. Han lar oss få leve på en viselig måte.

# Hjelp til Romania

AV GRO SØVDE

Årets konfirmanter har vært med på en innsamlingsaksjon til Romania. Klær og leker blei medbrakt, pakket og sortert. Totalt kom det inn 38 sekker og kr. 6106,50!!

Det var hjelpeorganisasjonen Med hjerte for verden, som tok gavene til Romania. På turen var arnakkvinnen Kristine Skafstun med. På selveste julaten delte de ut julegaver på barnehjem og til fattige i en landsby. For pengene blei det kjøpt inn mel og andre råvarer som også blei utdelt. Ingen tvil, arnakonfirmantene var nok med på å glede mange hjerter i julen.

Konfirmantane i fullt arbeid med innsamlingsaksjonen.



# Den tredje verda si messe

Søndag 13. februar kl. 18.00 kan du få vera med på ei messe i Arna kyrkje som er litt annorleis.

Denne kvelden framfører Biskopshavn kirkes Kantori, Nygård kirkekor og Arna kirkekor den nicaraguanske bondemessa: «Missa Campesina», eller den tredje verda si messe, som den vert kalla.

Det er ei messe med glede og lovprising, skrevet av Carlos Mejia Godoy 1974-75. Messa har 10 songar, nær knytta til den nicaraguanske folkemusikken. Her vert Gud omtalt som dei fattige sin Gud. Kristus deler kår med folket, sveittar med dei på gatene og i åkrane, og kjempar mot undertrykking og utbytting.

Arna kyrkje 13. feb. kl. 18.00. Velkommen.

# Ordinasjon av Leidulf Øy i Arna kyrkje

Søndag 30. januar er det ordinasjonsgudsstenesta i Arna kyrkje. Biskop Ole Danbolt Hagesæther vigslar Leidulf Øy til prest i Den norske kyrkje.

Leidulf Øy er son til Gerd og Øyvind Øy som var prestepar i Arna i mange år. Leidulf hadde derfor dei fleste barne- og ungdomsåra i Arna. Vi tykkjer det er fint at han vil ordinerast i Arna kyrkje, og ynskjer han og biskopen velkommen til Arna.

Etter gudstenesta vert det varmrett og kaffi i kyrkjelydshuset. Vi vonar mange merkar seg denne dagen, og kjem i kyrkja kl. 11.00.



AV TRYGVE JOHANSEN

## Åndelig lengsel i vår tid

Før jul i 1999 kom det ut et viktig hefte med følgende tittel: «Kirken i møte med den åndelige lengsel i vår tid.» Arna Kyrkjelydsblad vil lage en serie om dette tema, som har utgangspunkt i nevnte hefte. Vi tror at den åndelige lengselen er stor i vår tid både innenfor og utenfor kirken. Vi vil prøve å finne svar på hvordan den åndelige lengselen kommer til uttrykk hos moderne mennesker. Dessuten ønsker vi å sette ord på den åndelige lengselen, slik at vi vet hva vi snakker om. Vi håper at denne artikkelsen vil bli en hjelpe for dem som allerede er med i menigheten, men også for dem som gjerne vil bli bedre kjent med den. Målet vårt er også at det må bli en serie som engasjerer våre leserere. Både redaksjonen og undertegnede tar derfor gjerne i mot innlegg. Kanskje nettopp du har noe å fortelle?

Her i denne første artikkelen tar vi med følgende utdrag fra heftet «Kirken i møte med den åndelige lengsel i vår tid.»

– «Åndelig fornyelse følger naturens grunnspråk: For at nytt liv skal vokse fram må noe dø.»

– «Kirken preges enda av en formhetstradisjon som vokste ut av forrige århundres angstbiterske forhold til den moderne verden, med dens sekularisering og store sosiale omveltninger. Dette har gjort kirken forsiktig, defensiv og avvisende i forhold til det som er nytt.»

– «For at kirken skal kunne gi et svar på den åndelige lengsel i vår tid, må den forstå at dens primære kall ikke er et kall til en

oppgave, men et kall til Gud. Det viktigste for kirken er ikke kvantiteten av dens aktiviteter, men kvaliteten av dens Gudsrelasjon.»

– «Kanskje er det viktigste spørsmålet for vår kirke ved inngangen til et nytt årtusen: Hva må vi gi avkall på, – hva må vi slippe fra oss for at det kan skapes en kirke som lever ved og av Kilden?»

Kirkefaderen Augustin har uttrykt lengselen etter Guds nærhet på følgende måte:

*«Du ropte på meg og trengte gjennom min døvhet.  
Du sto fram i strålende lys og jaget min blindhet vekk.  
Du kom til meg som en duft med vinden.  
Jeg åndet deg inn, og nå lengter jeg bare etter deg.  
Jeg smakte deg, og nå hungrer og tørster jeg etter deg.  
Du rørte ved meg og jeg er en flamme i din fred.»*



## Dåpskolen

Vi har gleden å invitere alle 6-åringer til dåpskolen i kyrkjelydshuset, som starter opp torsdag 10. febr. kl. 17.30. Istedetfor å begynne med gudstjeneste, legger vi to samlinger opp på to søndager med et eller flere innslag. Oppsettet blir da først 3 samvær, så en gudstjeneste. Deretter 2 samvær, og så avslutning med en gudstjeneste. Data for samlingene er: 10/2, 17/2, 24/2, 16/3 og 23/3. Gudstjenestene blir 27/2 og 26/3.

Hvordan blir disse samlingene lagt opp? Alle 6-åringene får tilsendt et brev med innlydelse. Det blir en undervisningsdel, felles bormingsdel, mat og sangdel.

Undervisningsdelen vil foregå enten i kirken eller kyrkjelydshuset med ulike tema: Kirken vårt hjem, Bønn, Bibelen, Påskebudskapet m.m. Alt blir lagt opp med 6-åringene som målgruppe.

Vi håper at disse samlingene kan bli til glede og inspirasjon for alle som kommer. Dessuten ønsker vi å samarbeide med søndagsskolen, til det beste for barna.

Kateketvikaren



*Gud som har oss småbarn kjær  
se til meg som liten er  
Hvor jeg meg i verden vender  
hold meg hårdt i dine hender  
så jeg ikke vill meg går  
men til Himlen komme får.*

## KAN DU LYTTE?



**Kirkens SOS**  
i Bjørgvin

Kirkens SOS starter nytt innføringskurs for frivillige medarbeidere. Kurset går over 10 torsdagskvelder.

Medarbeiderne får støtte og veiledning så lenge de er med i tjenesten og har vakt ca. hver 12. dag.

For å bli medarbeider må du være 22 år. Vi trenger vanlige mennesker som kan lytte mer enn de snakker selv. Dersom innringer ber om det, må du kunne be en bønn.

Velkommen til eg godt fellesskap og en utfordrende og meningsfull tjeneste!

**Ring Kirkens SOS tlf. 55 32 58 45 på  
dagtid.**

# Fra Bedehusland

## Betania, Lone

### Januar 2000

Lør. 29. 15.30. Årsmøte HIM.  
Søn. 30. 10.45. Søndagsskule. 19.30 Møte

### Februar

Tor. 03. Bønne- og vitnemøte  
Fre 04. Fredagskafé kl. 20.00  
Søn. 06. Finmarksmisjonen. **Oddmund**

### Tveranger

Tor. 10. NLM. Årsmøte  
Søn. 13. Søndagsskule. Møte BUF. **Israel Mandujano**, Operasjon mobilisering  
Tor. 17. Nattverdmøte  
Søn. 20. Bibeldagen i Arna kyrkje kl. 19.00  
Tir. 22.-søn. 27. Møteveke. BUF.  
**Tor Ingvald Lauvrek** og elevar frå Bildøy  
Søn. 27. Søndagsskule

### Mars

Tor. 02. Bønne- og vitnemøte  
Fre. 03. Fredagskafé kl. 20.00  
Søn. 05. Møte HIM. **Aril Hetlebakke**  
Søn. 12. Søndagsskule. Møte NLM  
Søn. 19. Søndagsskule. Møte BUF  
Tor. 23. Møte NMS  
Lør. 25. NMS. Misjonsfest kl. 19.00

# Vinterleir Påskeleir 2000

### VINTERLEIR

1. 3.-6. mars	10-13 år Pris 440,-
2. 6.-9. mars	10-12 år Pris 440,-
3. 9.-12. mars	9-12 år Pris 440,-

### PÅSKELEIR

1. 14.-18. april	13-15 år Pris 595,-
2. 19.-24. april	Kretsungdomskorets påskeleir. Be om program.

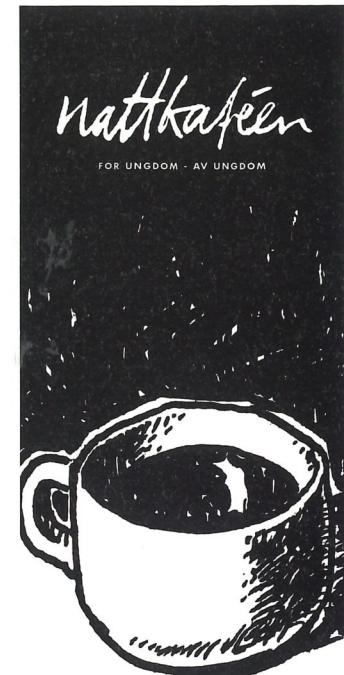
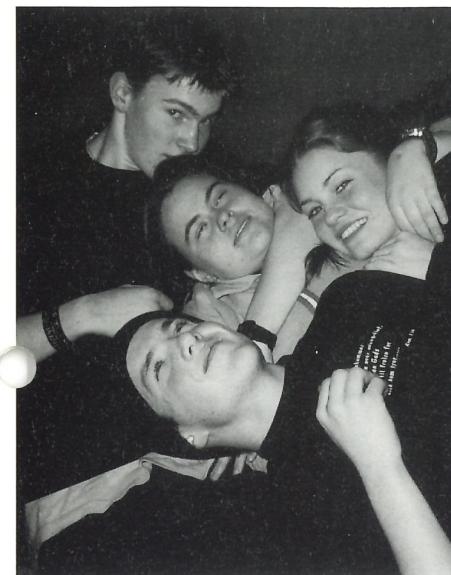
Påmelding/nærmere opplysninger kontakt:

Norsk Lutherisk Misjonssamband  
Østre Muralm. 18, 5012 Bergen  
Tlf. 55 32 12 52, Fax. 55 32 15 34  
E-mail: [mibergen@online.no](mailto:mibergen@online.no)

SÆTERVIKA UNGDOMSSENTER, TYSSE I SAMNANGER



# Nattkafé i kyrkjelydshuset



Har du savnet det, skal du vite at nå er det tilbake. En lørdag i mnd. fra kl. 21.00 og ut i de sene timer. Nyoppussa ungdomsrom, biljard, bordtennis, musikk, mat etc.

Be there!!

Merk datoene og se etter plakatene!

22. januar	29. april
05. februar	20. mai
04. mars	17. juni

## Kyrkjelydshuset i Arna Lørdag

Frå kl. 21.00 til 01.30

Pizza, brus, underholdning, kaffi og fellesskap

# ALPHA

Kyrkjelyden starter opp nye ALPHA saminger i Kyrkjelydshuset i Indre Arna. Gjennom undervisning og samtaler belyser vi aktuelle tema knyttet til kristen tro.

Undervisningen tar hensyn til søkerende og tvilende mennesker som er nysgjerrige på hva kristendom er. Samværrene inneholder sosialt felleskap, undervisning og gruppessamtaler.

Tilbakemeldingene fra tidligere deltakere er meget gode. Vi kan derfor invitere alle som er interesserte å melde seg på til kyrkjekontoret, eller møte opp tirsdag kl. 19.00. Møtekvelder: Tirsdag 18/1, 1/2, 15/2, 29/2, 14/3, 28/3, 31/3 - 2/4 Weekendsamling Skjørsand, 4/4, mandag 10/4, tirsdag 25/4, avslutning 2/5.



# NYTT FRA KYRKJELYDANE



## Døypte

### Arna sokn:

28.11.99 Malin Rolland Løvskar,  
Marianne Eidskrem Gullaksen,  
Emilie Rebekka Borge,  
Marthe Moldekleiv Sandal  
10.12.99 Solveig Magnhild Sætre Dysvik  
12.12.99 Anders Kongsvik Åsheim,  
André Eide Mjelde, Daniel Eide  
Mjelde, Erica Rolland  
26.12.99 Madeleine Mjelde

### Ytre Arna sokn:

05.12.99 Steffen Sweeting Johannessen,  
June Sweeting Johannessen,  
Helene Halland Helgå,  
Erik Nilsen Jacobsen  
12.12.99 Hilde Karin Hansen,  
Alexander Tømmerstrand Lossius  
16.01.00 Nikolai Aleksander Monsen  
Lundgren



## Døde

### Arna sokn:

18.12.99 Bjarne Evald Stautland, f. 1932  
24.11.99 Amanda Listøl, f. 1907  
29.11.99 Aslaug Sundland, f. 1919  
30.11.99 Marie Alice Pedersen, f. 1903  
08.12.99 Jenny Margrethe Mykkeltvedt,  
f. 1929  
20.12.99 Brita Oma, f. 1908

### Ytre Arna sokn:

20.11.99 Sverre Malvind Skulstad  
19.11.99 Solveig Rivenes



## Ofringar:

### Arna sokn:

28.11.99 Kyrkjelydsarb.	kr. 6.529,00
05.12.99 Kristent innvandrerarbeid	kr. 2.493,00
19.12.99 KFUM-KFUK	kr. 1.258,50
24.12.99 Kirkens Nødhjelp Diakoniutvalget	kr. 16.940,00
25.12.99 Det norske Misjonsselskap	kr. 5.451,00
01.01.00 Kyrkjelydsarb.	kr. 2.908,00
02.01.00 Misjonsarb. + Arna misj.forb.	kr. 5.587,00
09.01.00 Barne- og ungoms.prosj.	kr. 2.743,00
16.01.00 NMS	kr. 4.918,00

### Ytre Arna sokn:

28.11.99	kr. 3.088,00
05.12.99 Konfirmantarbeid	kr. 1.742,00
12.12.99 IKO	kr. 1.366,50
24.12.99 Kirkens Nødhjelp	kr. 7.020,00
25.12.99 Det norske Misjonsselskap	kr. 1.920,00
02.01.00 Israelsmisjonen	kr. 1.630,00
09.01.00 Kyrkjelydsarbeidet	kr. 713,50
16.01.00 Det norske Misjonsselskap	kr. 2.091,00

### RETTING

Vi seier oss leie for at det var kome inn feil namn i førre nummer av bladet under Vigde, Arna sokn.

Dei rette namna skal vera:  
13.11.: **Norleif Kjell Træet** og  
**Marit Lægreid**

## KYRKJELYDSBLAD FOR ARNA

**Utgjevar:** Sokneråda i Arna, Postboks 64, Indre Arna, 5888 BERGEN

**Redaktør:** Magne Mestad.

**Redaksjonsnemnd:** Klara Ulveseter, Asle Reigstad og Magne Mestad.

**Bladpengar:** Kr. 50,-. Adr.: Kyrkjelydsblad for Arna, 5260 Indre Arna.

Postgironr.: 0805 31 04445.

Trykt i Grafisk Forum A/S, Ytre Arna



## Kyrkjesyss

### HAUKELAND/UNNELAND

#### 30. januar:

Ingrid Hope tlf. 55 24 08 08

#### 6. februar:

Jens Hauge tlf. 55 24 01 43

#### 13. februar:

Åshild Mæstad tlf. 55 24 00 42

#### 20. februar:

Odmund Skjoldal tlf. 55 24 28 76

#### 27. februar:

Sverre Myklebust tlf. 55 24 29 05

#### 5. mars:

Ingrid Hope

### ARNATVEIT OG INDRE ARNA

#### 30. januar:

Gunnar Kaarsen tlf. 55 24 02 41

#### 6. februar:

Jostein Monstad tlf. 55 24 32 20

#### 13. februar:

Arne Håøy tlf. 55 24 03 26

#### 20. februar:

Per Eide tlf. 55 24 15 15

#### 27. februar:

Odd Kjos tlf. 55 24 17 82

#### 5. mars:

Gunnar Kaarsen

### Neste nr. av Kyrkjelydsbladet

Kyrkjelydsbladet nr. 2 år 2000 kjem ut

#### 1. mars.

Stoff til dette bladet kan leverast til kyrkjekontoret **innan 15. februar**.

### ARNA PRESTEGJELD

**Arna Kyrkjekontor, Borgstova, Indre Arna:** Tlf. 55 24 04 00 og 55 24 02 15.

**Kontortid:** Mandag - fredag kl. 09.00-14.00.

**Kyrkjekontoret i Ytre Arna, Kyrkjelydshuset, P. Jebsensv. 39:** Tlf. 55 24 85 46.

**Kontortid:** Opningstida er noko variabel for tida. Dersom du ikkje får svar, ber vi om at du tek kontakt med Arna Kyrkjekontor.

**Kyrkjegardane i Arna:** Tlf. 55 24 05 69. Kontortid: Månd.-fred. kl. 10.00-11.00.

## Dei tilsette i kyrkjelydane

**Sokneprest Kjell Nese**  
Prestegarden, 5260 Indre Arna  
Tlf. 55 24 02 72

**Kap. Trygve Johansen**  
Gamlev. 8, 5265 Ytre Arna  
Tlf. 55 24 75 53

**Organist Arna**  
Christopher David Briggs  
Vallerhaugen 7  
5260 Indre Arna  
Tlf. 55 24 40 55

**Kontorfullmektig Arna**  
Ella Kaarsen  
Hølbekken 125, 5262 Arnatveit  
Tlf. 55 24 02 41

**Kateket Erik Rodal**  
Stuajordet 31, 5262 Arnatveit  
Tlf. 55 24 00 41

**Kyrkjetenar Arna**  
Jarle A. Sandvik  
Tlf. 55 24 04 00

**Organist Ytre Arna**  
Siri Brunvoll  
Vågsbotn, 5131 Nyborg  
Tlf. 55 18 45 29

**Kontorfullmektig Ytre Arna**  
Benthe Vevle Birkeland  
Nordstrandv. 27, 5265 Ytre Arna  
Tlf. 55 24 73 92

**Kyrkjetenar Ytre Arna**  
Sylvi Sæle  
Skulev. 8, 5265 Ytre Arna  
Tlf. 55 24 88 93

**Adm.leiar**  
Marit Skjeldal  
Verkane, 5286 Haus  
Tlf. 56 39 00 51

# ARNA GRAVFERDSBYRÅ

Espeland



Kåre Bj. Hope

Tlf. 55 24 08 08 - Mobiltlf. 945 01504

*Står til teneste med alt ved dødsfall*

## SAMDALS

\_\_\_\_\_ BYRÅ  
JONSVOLLSGATEN 1

**55 90 19 80 hele døgnet**

*Kommer også hjem for samtale.*  
J. Teigland - M. Hamre - E. Kvamme



Tlf. 55 24 25 95 ØYRANE TORG 5260 INDRE ARNA

*Vi utfører alle oppdrag innen  
blomsterdekoratørfaget*

## Solstrands BEGRAVELSESBYRÅ

HERMAN FOSSGT. 11, 5007 BERGEN



Våre representanter i **Arna**  
Helge Spilde tlf.: 55 24 38 92 og  
Willy Soltvedt tlf.: 55 24 76 23

***Vi kommer hjem for samtale og gir gjerne forhåndspris***

DØGNVAKT  
**55 32 55 50**

## FØRERKORT KL. B



- Fornøyde kunder
- Trygge sjåfører

Tlf. 55 24 00 83/93 06 96 00



## KIRKENS SOS

Treng du nokon  
å snakka med?

Ring 55 32 32 00  
frå klokka 19 til 07  
alle dagar  
eller mellom klokka 10 og 14  
måndag til fredag



Vestlivegen 75, 5234 Garnes  
Tlf.: 55 39 01 40  
Stedet for moderne og  
fagmessig hårdesign  
Dame • Herre • Brudepynting

Fagkunnskap gir  
trygghet  
10 % for pensjonister alle dager.

## Spesialforretning i blomster

Dekorasjonsbinderi, buketter og kranser.  
Pynting av kirke,  
konsert- og forsamlingslokaler.

### Espeland Gartneri

5267 ESPELAND TLF. 55 24 08 09  
ARTHUR HOPE

**Din lokale  
storbanks  
i Arna!**



Filial Arna - tlf. 55 24 55 30

I MIN FORRETNING  
finn De gåver til bryllup,  
konfirmasjon og barnedåp.



5260 Indre Arna - Telefon 55 24 04 96

Vi reparerer alle typer  
husholdningsapparat.  
Monterer TV-antennar,  
også TV 2.

**Litangen  
Husholdningsservice,  
Garnes**  
**Telefon 55 24 02 87**

# ***Velkommen til kyrkje***

- 30.01.** 4. s.e. Kr. Åpenbaring - Matt. 14, 22-23  
**Arna kl. 11.00.** Ordinasjonsgudsteneste ved biskop Ole D. Hagesæther. Leidulf Øy, Kjell Nese m.fl. Nattverd. Offer til NMS i Kroatia.  
**Ytre Arna kl. 11.00.** Trygve Johansen. Familiegudsteneste. Barnas Misjonsdag. Offer til NMS. Barnekoret. Kyrkjekaffi.
- 06.02.** 5. s.e. Kr. Åpenbaring - Matt. 13, 24-30  
**Arna kl. 11.00.** Vikarprest. Dåp. Offer til kyrkjelydsarbeidet.  
**Ytre Arna kl. 11.00.** Kjell Nese. Offer.
- 13.02.** Vingårdssøndagen - Luk. 17, 7-10  
**Arna kl. 11.00.** Kjell Nese. Familiegudsteneste. Dåp. Offer til Santalmisjonen. Jonaskoret deltar.  
**Ytre Arna kl. 11.00.** Trygve Johansen. Familiegudsteneste. Offer.
- 20.02.** Såmannssøndagen - Mark. 4, 26-32  
**Arna kl. 11.00.** Trygve Johansen. Nattverd. Offer til Bibelmisjonen.  
**Arna kl. 19.00.** Bibelmøte.  
**Trengereid kl. 11.00.** Kjell Nese. Familiegudsteneste.  
**Ytre Arna kl. 19.00.** Prostiprest Idar Simonsen. Bibelmøte. Offer til Bibelmisjonen.
- 27.02.** Kristi forklarelsесdag - Joh. 17, 1-8  
**Arna kl. 11.00.** Trygve Johansen. Familiegudsteneste. Dåp. Offer til barne- og ungdomsprosjektet.  
**Ytre Arna kl. 11.00.** Godtfred Haugland. Nattverd. Eldredag. Offer. Kyrkjekaffi.
- 05.03.** Søndag før faste - Joh. 12, 24-33  
**Arna kl. 11.00.** Trygve Johansen. Dåp. Offer til kyrkjelydsarbeidet.  
**Ytre Arna kl. 11.00.** Kjell Nese. Offer.
- 08.03. (onsdag)**  
**Arna kl. 19.30.** Kjell Nese. Fastegudsteneste.